

واپورده عودت ایدوبده جوق کچمه دن شهری برابر کزدیگمز رفیقک بر پولیس ایله قونوشدقدن سوگرا نلاشله یانیه کلدیکنی کوردم ، برادر ، دیوردی ، شو قبودان ایله قونوشان پولیس سنک هویتک ، نریمه کیتمکده بولندیگ حقیقده معلومات ایستیور... - زیانی یوق ، دیدم ، بیلدیگ قادارینی آ کلاتمالی ایدک.. اوت ، دیدی ، آ کلاتدم ، اوده یازدی ؛ فقط اعتراض ایتمکده اونوتامدم : بومستنا معامله نه اولیور ، یچون یخده یازماپورسک ، دیدم .

بومستله مراقبی موجب اولدی ، کندی کندیغه : بوبولیس یچون یی باشقه لرندن سوربور ، یانیه کلوبده - قانونه مخالف اولقله برابر - پاساپورتمه باقارسه دهام معقول حرکت ایتمش اولمازی ؛ عجباً سیمیده فسل اولیشمز استیناف هیئتک خوشلرینه کیتمش ایدی . یاخود یا کلش اوله رق استمحکاملر طرفه کیدیشمزی داعی شبه اولش.. دیه دوشنوب طوررکن تورک - نوغای البسه سیله شاپقه کیمش بریسی یانیه اوتورورق تورکجه قازاق شیوه سیله :

--- کیمسکیز ، نریمه کیدیورسکیز ، قارداش ، قویون یوکی تشارندن دگیلمسکیز؟ دیه سوزده باشلادی . برکت ویرسون ، او ائشاده واپورک حرکت ایدی یی وسوسه دن قورتاردی : بالاآخره احوال محلیه حقیقده معاونتی کوردیگم بو ذاتکده پک ایی بر یولجی اولدیغنی آ کلامدم .

صلیم ثابت

- بیتمدی -



ازمیر سیاحتی

۲ تموز ۱۳۲۹ . مدار

تورک یوردی و اوجاقیلرندن برقایی ازمیره دعوت ایدیلشیدی ؛ بواویله قارداشجه وطنلی بردعوت ایدی که اجابت ایتمک قابل دگیلیدی . احمد آطایف ، حمدالله سبحی ، کوپرلی زاده محمد فؤاد ، علی جانب ، آقا کوندوز بکملرله بن قبول جوابی ویردک . محترم مدیرمن بویوک تورک شاعری محمد امین بک افندی یکی کتابلرینک طبعیه اوغراشدقلمی ، آق جورده اوغلی یوسف بک شامده بولوندیغی ، جلال ساغر بک خسته ، حسین راغب بک بک مشغول اولدقلمی ایچون کلامدیلر .

حاضرلاندق ، گچن حزیرانک ۲۲ نجی جمعه ابرته سی کونی باندیرمه یولبله ازمیره کیتمک ایسته دک ؛ واپور بولونمادی . آقشام اوزری (خدیویه) نک « سعیده » کیمسته بپندک .

کیجه مرمره بی کچرکن اوزاقلرده ، تاجتالجه ایلرینسنده کی صرتلرده مطردبر صورتده شمشک چاقیوردی . دگزک اوستنده کی کوک بولوطسز ، ییلدیزلی ایدی .

اونک ایچون ایلمکین شمشک ایشیغنی طوب آتشنه بکزه تیرگیبی اولدق . سوکرا ایش
آکلاشیلدی .

زوالده چناق قلعه دن قالقدق . ازمیره دوغرو کلیوردق . بوزجه آدانک اوکندن
گچدک . آدادن آیری بر قایانک اوزرنده فنار واردی ؛ فنارک دیره گنده یلرک شدتیه
یاریسندن زیاده سی ییرتیلش بر یونان بایراغی صالانیوردی .

دوشمانلریغز استیلا ایتدکلی زمان روم ایلیده بولونمادیغ ایچون بونخوستلی ماوی
بیاض بز پارچه سنی گورمه مشدم ؛ بوراده گوروش . بوره گمک اُک درین یرلری
یارالادی ، او آنده نلر دوشوندیم ! بر قاچ ساعت سوکرا مدلی به اوغرایه جقدق ؛
اوراسنی ناصل گوره جکدم . ناصل اولوبده گوزلرم کور اولیوردی . دوت بش بوز
ییلدن بری آق هلالی قیرضی سنجاغک اهتراز ایتدیکی بویرلری ، بز لایقیز خلفلر
محافظه ایتسینی بیله مدک . قادین گیبی سلاحنی آتوب قاچالی بزلرک ، بورالرینی فتح
ایدن قهرمان تورکارک نسلندن اولدیغمه شبهه ایده جگم گلیدی .

سوکرا دوشوندیم : بو مغلوبیت انسانیت تاریخنک مثلنی قید ایتدیگی
غریب بروقه ایدی ؛ بز عادتاً مغلوب اولمامشقدق ؛ دوکوشمه دن . خصمزه بوی اولچمکه
وقت بولادن ، نه دن قورقدیغیزی بیلمه دن گری به قاچشقدق . بونده بزم قانسزلفمزدن ،
نسلیمک بوزولش اولدیغندن باشقه سبیل واردی . تورک نفرینک محاربلک قیبتی زائل
اولامشدی ؛ بونی چتالجه اثبات ایتدی . تورک ، ینه صبور ، حول . قهرمان اسکی
تورک ایدی ؛ اونی شاشیرتان مطلقاً باشقه شیلر ایدی . دوشونه دوشونه بن بونی ده
بولدم ؛ فقط بولدیغی میدانه قویق زمانی کله مشدی . ایشته بو دوشونجه لرله برابر
مدلی به یاقلاشدقجه ایچمده ضبط ایده مدیگم بر تأثر واردی . نهایت غروب دن بر ساعت
قادار اول او گوزل آدانک اوکنده ده میر آتدق . او قوجه ده میر . دکزه دکیل ،
سانک بزم روحه اینیور ، وجدانمی خیر پاییوردی . گمی به یاقلاشان صاندالارک آرقه
طرفلرنده ، یونان بایراقلری صالانیوردی ؛ اوزاقده قلعه نک برجنده بیاض زمین
اوزرنده ماوی بر قاچ تیره یوردی ! او وقت ، گوگسمدن برشی یوکسه لیدی ، بوغازیمی
طیقادی . یوره کم چارپمه باشلادی .

سولر قارارمه یوز طوندقدن سوکرا تأثرم خفیفله دی ؛ شیمدی قارشیمده بیلمدیکم
بر شهرک برر سرلی گوز گیبی پارلایان ایشیقلرندن باشقه برشی یوقدی
بازار ایرتسی صباحی گونشله برابر « قلازومه ن » اوکنده طوردق . اوزاقدن
کلمکده اولان قلاغوزی بکله دک . گلیدی ، اوکمه دوشدی ، ایکی طرفی قیرضی
فیجیلرله سینورلانش دولاماجلی دار بر یردن بزى گچیردی . بوراده اوقادار چوق
قورقماقدق ؛ سوکرا قلعه اوکمه کلدک ؛ بوراده ده بر قلاغوزله پک قیصه بر مسافه
اولقله برابر گوستریلن تقیداته کوره اُک تهلمکلی اولدیغی آکلاشیلان یردن گچدک .
بوراسنی گچرکن گمینک همان بوتون طایفه سی آصبلی اولان صاندالارک یاننه چیقمشلردی .
بوکچید بلکه بش دقیقه سورمه دی ؛ فقط قورقوسی خابلی تأثیر ایتدی .

شیعده ازمیر قارشیمزده اوزانیور . یوکسه لبوردی . شهرک فعال حیاتی چوقدن باشلامشدی بیله . گیمز ساحله یاقین دمیر آندی . ریخته یاناشادی . طانیادیغز برآدام گمی به چیقارق « احمد بك آغایف کیمدر ؟ » دیه صوردی ، مکرسه بزی استقبال ایده جک هیأت . کورفز شرکتنک و پورلرندن بریسیله کله چکمش ، عجله ایدوب چیقمايلم اعش .

ازمیری تام برییل اول . بر وظیفه ده لایسیله زبارت ایتمش اولدیم ایچون . دکزدن کورونیشنی سیر اتمک او قادار هوسلی ده کیدم .

ذاتاً صباحک ساعت ده قوزی (زوالی) اولقله برابر اورتالقد مدھش بر صبحاقلق حکم سوریبوردی ، شهرک اوزرنی عادتا برسیس . کونشی آلتنده تتره بن بر دومان صارمش گپی ایدی .

براز بکله مدن سوکرا . اوزاقدن واپور گوروندی ، کیمزک اسکله مریدونه یاناشدی . بلده رئیس اولیا زاده رفیق ، مفقش طلعت بکارله تورك اوچانی . ملی کتبخانه هیأتلری ، سلطانی و اتحاد و ترقی مکتبلری و برده ، آناطولی ، کوپلی و آهنگ غزتهلری محررلری و داها بعض ذاتلردن متشکل استقبال هیثاتی بزی قارشیلایه رق واپورلرینه آلدیلر . اورادن بالیلر طرفنه کیتک . صنایع مکتبی موزیفه سی ده واپوره پیئدی ، دکرک ایچنده دولاشه رق (قارشى بقه) به چیقدی . اوراده کی بر غازیئوده برر قهوه ایچدکن . براز راحت ایلده دکن سوکرا یه واپور جغفرله قیشله اوکئنده کی اسکله یه یاناشدی .

« سعیده » دن شرکت واپورینه بنسیدگمز وقت . بزه « خوش گلد بگز » نطق سویله دیلر ، یوکا رئیسز احمد بك آغایف برقاچ سوژله قارشیلیق ویردکن سوکرا . سوزی حمدالله صبحی بکه برافدی . بوکنج تورك یازنجیسی ، عینی زمانده نه گوزلده بر خطیبدر ، نه طاتلی طاتلی سویلر ، صانکه برشمر ترم ایدر ، او قادار طاتلی طاتلی ده دیگله تیر . آرتیق حمدالله صبحی یوزمیزی آغارتمشدی ، ازمیر لیلرک استقبال هیثاتی بزی تورك عرفانک ممثللرندن عد ایدیور ، اوکا کوره سوز سویلیورلردی . بزم ، لایق اولمادیغمز حالده بیله ، نائل ایدلدیکمز بوشرفه قارشى وضعیتز پک کوچ اولیوردی . حمدالله ک طلاق شیعده ده . سوکراده بزی جوق کوچلکلردن قورئاردی .

« اسکله یه چیقدیغمز زمان حیرانک بکری دردنجی بازار ایرنه سی کونی ساعت تام اون (زوالی) ایدی . هیثاغزی والی ناظم پاشا نامنه یاورى ژاندارمه یوز باشیسی ضیا . قوماندان اسماعیل فاضل پاشا نامنه ده یاورى سوارى اول ملازى ابراهیم و داها باشقه طانیادیق طانیادیق برخایی ذاتلر قارشیلادیلر .

هر بریزه برر مسافرچی ده تعیین ایتشلر ، رئیسلری مشهور تورکچی محمد نجیب بکدی . ازمیر لیلر بوتعیئلرنده پک اسابت ایتشلردی ، چونکه نجیب پک تام بر آمرسته وظیفه سی یاپیور ، کیمسه یی ایشنه قاریشدیرتمادیغی گپی اوافق بر اعلی ده اغماض ایتیوردی .

هېرېمز : مسافر چېلر مزله برابر آزابله قورولق ؛ دوغروجه (قره مېرپالاس)
اوتلته گيتدك. اودالرمزه جيقوب اوستمزي باشمزي دگيشمزدن اول. قوماندان اسماعيل
فاضل باشانك گوستردېكي آرزو اوزرينه يوقاري سالونه چيقدق وكنديلريله تصرف
ابتدك . بوذات ، بزه پاك بوپوك التفاتلر استدى .

باشانك مساعده لرخی آله دق یوقارییه ، بزه آیریلان اودالره چیققدق ، گوزلجه
تمیزلندك ، گینندك ، سالونه یئكه ایندك . و یئكدن صوكر آرابه لرله ، بلدییه داثره سنه
گیتدك . و ازمیرك محترم خلقی نامنه بلدییه داثره سنجه حقمزده گوستریلن توجه و محبت
اترینه قارشی منتلریمزی ، تشكرلریمزی عرض ایتدك . یاربی ! نه قادار متحسس
اولبور ایدك . آرتیق بو عملككته ده عرفانك و عرفان خادمترینك قیغی ، اهمیتی آكلاشیلمغه
باشلوردی . بو بزم گیبی عمر لرینی یازمچیلغه وقف ایتش كیمسه لر ایچون نه بویوك سعادتدی .
قلمك ، صاحب لرینی كچیندیره مدیگی بویله بردوردی ، بویله معنوی برصورتده مكافاتلاندیرماسی
ألته ملتك قدر بیدجیلگنه دلالت ایدیوردی . بونسكه برابر ایشده باشقه بر ماهیت
واردی . بوتورك مملكته ده ، ایلك دفعه برتورك هیئت توركلك نامنه دعوت ایدیوردی .
گوستریلن توجه و قیمت ، او هیأتك آیری آیری آدم لرینه دگیل ، هپسنگ بردن تمیل
ایتمك ایسته دیگی تورك عرفاننه قارشی ایدی . ایشته بو مسأله ایدی كه توران تاریخك
یكی مدنیت تاریخنه ایلك مبجل صحیفه یی یازسوردی .

بلدیهدن سوکرا اتحاد و ترقی مکتبته گیتدک ؛ اساساً مکتبک مکافات توزیی رسمی
برگون اولکی بازار گونی وقوعولمش دی که بزده اوگونه یتیشمک مجبوریتنده ایدک ؛
فقط یره باتان یالغینی بزم حرکتی گجیکدیرمکه سبب اولمشدی . بونکله برابر مکتب
هیائی بزی پوعرفان ضیافتندن محروم ایتک ایسته مەمش . برگونده بزم ایچون تکرار
ایتکی قورمشدی . ایسته بز تورک درویشلری بو حرمن سوکنه یتیشه بیلمشدک .
مکتبک آلوسی کلیمارله دوشمنش . صره ایله قولتوقلر، اسکملر قونمش . اوزرینه
برنته گریش ایدی . صحنه پک ظریف ترتیب اولوغشدی . مکتبک کوچوک یاوریلردن
متشکل موزیکه سی بزه ایکی اوچ هوا ترنم ایدی . سوکرا برقاج أفندی ، پروغرامک
بعض برلری تکرارلادیلر . اوزبرلەتلن پارچهلر، تورک شاعری عەمدامین بکک، کوپرلی
زاده فؤادک ، آقا گوندوزک ایدی . چوجوقلر اوقادار آتشله ، عشقله اوقوبورلردی که
کندی بزی آغلادان آلاموردق .

براڻ سوڳرا قابلي پرده آرقاسندن لاهوتي برپيانو سسي وٻو۔ سله برابر سويله نن،
خاير اٻڪله نن «تورڪ دعاسي» نڪ ترغلري ايشيدلدي۔ درين بروجدا ايله ديگلبوردق۔
صنايع مڪتبي موزيقي معلمى اسماعيل افندي ڪوپريلي زاده نڪ يورده انتشار ايدھن
«تورڪ دعاسي» نڪ ترغلري بسته له مش۔ ديگر جهتليخي اتحاد وترقي مڪتبني گنج
معلمزلندن بها بك، ضعيف جهر سنه پڪ روحاني برحال ويرهن ايري ماوي ڪوزلرغي
گوک ديگهرك اوقويور، حقه يالواريسور، سوڳرا صائڪه گوگدن برسس

اوکا جنانی بر جواب وریوردی . عمرزده ایلک دفعه بر تورک شاعرینک
تورکلیکک عائد اثرینی بر تورک موسیقی شناسانک بسته دیگنی کورییور ، ایلک دفعه
بویله بر لاهوتی موسیقی دیکیوردی . آرتیق هشی اولشدی ، احمد بک آخایف ، هیچ بویله
شیلر کورمه دیگنی سویله رک خبرتلر دوشیوردی ، بزده بو حیرته اورتاق اولیوردی .
هرشی بیتدی ، بزده برده زیبک اویونی کوسترمک ایسته دیلر . سوک کونلرده
استانبول تورک اوجاغینک ادرنه ده کی زواللیر منفعتنه دارالفنون فونفرانس سالوننده
ترتیب ایشدیکی خطابه لرک برینی ایراد ایدن سلیم سری بک خاطریمه گلدی . بن
چو جوقلفمدن بری زیبک اویونی طانیرم ، حتی براز اوینارم ده .. سلیه سری بک مل
رقصلرزدن یالکز زیبک اویونی بکه نیور ، بونده ده بعض یکیلکگر ، فنه موافقتلر
وجوده کتیرمک ایسته یوردی . خطابه سنده ، بویکیلکگری ناسل یاپاجغنی ده کوسترمشدی .
بن بونی پک خوش بولامشدم ، نیاز و تضرع کبی شیلری ، اویونک ارککجه اولان
ماهیکله ضد کورییوردم .

شیمدی بوراده اوینانیرکن کورونجه ، کندیمک جوق داهاحقل اولدیغنی آکلادیم .
بوگوزل ، بو جوق طبیی ، بو عصرلردن قالمش اویونی برطاقم اوروپا تقلیدی یکیلکگرله
تحفلاشدیرمقده معنا یوقدی . آکلایشیلان بزده حالا تنظیها تمجیلق روسی حکمران اولاجق ،
بونی رقصلرمنه قادار سوققده آرتیق برذوق اولماسه کرک .

چو جوقلرله ، داهای سوکرا هوجالرله برلکده فوطوغرافلری می آلدیرتدی ، سوکرا
بو فعال . بو طیفه لرینی سونمز بر عشق ایله یاپان مدیره ، معلملرله تشکرلر ایدمک مکشیدن
آیریلدی .

نه اولوردی ، بوسیاحتی تصویر ایتک و طیفه سی بگا بکله تیلمه سه ایدی ، حفزده
یاپیلان شیلر ، هر نه قادار تمثیل ایتدیگمز معنوی شخصه عائد ایه ده . اونی یازمقله
عادتاً کندیمیزی مدح ایتش اولاجغنی طنز ایدیورم . قارئلرم ، بویله بر نیت و املدن
اوزاق اولدیغمه امین اولسونلر .
ک . نه .

